

Perle de Csaba

Vas 5 S 83

Perle de Csaba

Vass4R08s001-005



Collection Vassal-Montpellier

1069Mtp1

Perle de Csaba

4 R 8 s 1.5

VI 11 S 5 X

Perle de Csaba
4 R 8 s 1.5
VI 11 S 5 X







Désignation : Perle de Csaba.

Clos Planche 5 Côté S N° 83 ;

Vigueur

Charge :

Date de maturité: 29-7-56

1-1-3,

2-3.

3-3.

4-3.

5-2.

PR: Sees

Précise

(-3)

Désignation : Perle de Csaba

Clos Planche 5 Côté S N° 83

Vigueur : 2,5

Charge :

Date de maturité:

musqué

1-0

2-0

3-0

4-0

5-0

grappillons
mus le
13/8.57

1^{re} époque

Pr=2
M = le 12.8.1957 ??

Désignation : Perle de Csaba

Clos Planche 5 Côté S N° 83

Vigueur : 3

Charge :

s. 1 2

2 3

3 0

4 0

5 2

mus le 18 juillet 1957

Désignation : Perle de Csaba

Clos Planche 5 Côté S N° 83

Vigueur : 2

Charge :

(-3)

s. 1 11

2 6

3 5

4 5

5 6

Année 1956

Perle de Coaba

N° Planche Côté 5583 .

	Nombre total	D A T E S							
		18	21	24	27	30	31	3	
1	8	0	0	0	2 2		4	5	
2	9	0	0	0	3 4		4	5	
3	5	0	0	1	2 3		3	3	
4	9	0	0	1	3 3		4	4	
5	7	0	0	0	1	1	1	3	

III

3-4-56

VII

+8

Année 1957

Perle de Coaba

N° Planche Côté 5583 .

	Nombre total	D A T E S					
		28-2	4-3	7/3	9/3		
1	7	1	4	4	4	x	
2	9	0	1	3	4		
3	8	0	1	3	4	x	
4	6	0	0	1	4	x	
5	7	0	0	2	4	x	

I^e

D 6-9-3-57

0

Année 1988.

Berle de Csaba -

N° Planche Côté 5883

[illegible]

DL 21-3-58
I^e

(-2)

Année 1959

Perle de Csaba

No Planche 55 83 Côté

Nombre		D A T E S									
	Total	2/3	6/3	10-3							
1	8	1	1	5							
2	8	0	0	4							
3	A. caulei 3										
4	10	1	1	5							
5	10	0	0	4							

D Re 10-3-59 x (-6) ✓

Année : 1960

Perle de Csaba

N°

Planche

5583.

Côté

	Nombre total	D A T E S						
		1/3	4/3					
1	13	6	9					
2	14	5	6					
3	6	2	3					
4	13	2	4					
5	13	4	7					

De 4.3-60 x

-6

ANNEE: 1994

NOM Perle de Csaba

EMPLACEMENT

10 R1 x 536.540

1069.01

428 x 1.5

ouche	Nbre yeux	Débourrement		Nbre grap	Ferti- lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	4			3	5	16.5	19.5	22.5				
2	6			2			-4					
3	3			1								
4	4			2								
5	4			2								

Grappe : G - M - P Dim : Compacité: L - M - C
 Pour : Mill :
 Baie : TG - G - M - P Dim :
 disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus
 Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N Jus : inc - coloré
 Saveur : s - m - ar - fox - herb
 Pêpins : avec - apyrène
 Port : Vigueur :

Désignation :

Perle de Csaba

VASSAL

Planche

5

Côté

5

N°

83

Souche

①

2

3

4

5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 31 - épanoui ④ - moyen 5 - globuleux 6.
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ -
duveteux ⑧ - cotonneux 9.
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé ③ - cuivré 4 - Jaune ⑤ - à plages bronzées 6 -
entièrement bronzé 7 - vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées 7 - en gouttière ⑧ - autres 9.
39 - glabres 4 - sétueuses ⑤ - Veloutées 6 - aranéeuses ⑦ -
duveteuses 8 - cotonneuses 9.
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
à liseré carminé ③ - cuivrées ④ - jaunes 5 - à plages
bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,
la couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Daranécux

Reçu 18.5.55

Désignation : *Perle de Csaba*

VASSAL Planche *V* Côté *S* N° *83* Souche *(1) 2 3 4 5*

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *(4)* - moyen 5 - globuleux 6 .
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux *(8)* - cotonneux 9 .
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé *(3)* - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière *(8)* - autres ~~*(9)*~~ .
39 - glabres 4 - sétueuses *(5)* - veloutées 6 - aranéeu-
ses *(7)* - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
à liseré carminé 3 - cuivrées *(4)* - jaunes 5 - à
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de
la 3° feuille détachées sera notée.

R. Sahuo

N° ordre

Désignation : *Perle de Csaba*

VASSAL Planche *5* côté *S* N° *83* souche *1* 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

0 aranéeux

- 26 - glabre 4 - *séteux 5* - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8 . *9*
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière *2* - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté *4* - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-
zées *6* - entièrement bronzé 7 - vert ~~8~~ - autre 9 .
- 30 - à pétiole glabre 4 - *séteux 5* - velouté 6 - ara-
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement *1* - sillon 2 .

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé *9* .
- 32 - glabre *2* - à épines ou analogues 3 - à poils mas-
sifs 4 - *séteux 5* - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement *1* - partiellement 2 .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré *5* - autre 6 .
- 34 - entièrement *7* - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen *2* - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite *8* - femel-
le 9 .

Truel 26-5-54

N° ordre

Désignation : *Perle de Csaba*

VASSAL Planche 5 côté S N° 83 souche ① 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies ② - vert 3 .
ventre coloré 7 - à raies ⑧ - vert 9 .
- 37 - noeuds : dos coloré ① - à raies 2 - vert 3 .
ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9 .
- 38 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair ③ -
rouge foncé 4 . *entièrement jaune*
- 38 - bourgeon : coloré ⑦ - vert 8 .

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9 .

Truel 14-6-54

N° ordre

Désignation *Perle de Corala*

VASSAL planche 5 côté 5 N° 83 souche (1) 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne (2) - grande 3 .
- Face supérieure: ~~limbe et nervures~~: glabre 4 - sétueux (5)
velouté 6 - aranéeux (7) - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: ~~nervures~~: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- ~~limbe~~: glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 -
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière (2) - involuté (3) -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté (4) - tourmenté 5 .
- Surface: unie 1 - ondulée 2 - finement bullée (3) -
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -
plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2
partiellement rouge (3) - entièrement rouge 4.
face inférieure: verte 1 - partiellement rouge (3) -
entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune 1 - vert franc (2) - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5 .

PÉTIOLE

- long 1 - moyen (2) - court 3 .
- glabre ~~4~~ ⁹⁵ - sétueux (5) - velouté 6 - sillon 7 -
partiellement (8) - totalement 9 .
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré (2) - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .

But 30 JUIL 1955

N° ordre

Désignation *Park de Gabu*

VASSAL planche 5 côté 5 N° 83 souche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite ① - moyenne ② - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière ② - involuté ③.
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.
révoluté ④ - tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 2 - partiellement rouge ③ - entièrement rouge 4.
face inférieure : verte ① - partiellement rouge ③ - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé ③.
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- Long 1 - moyen ② - court 3.
- glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - sillon ⑦ *opposé* - partiellement 8 - totalement 8.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° ② - supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° ② - supérieur à 90° (3).

*BRoch
23.8.08*

N° d'Ordre

Désignation *Pile de Crabe*

VASSAL planche 5 côté S N°83 souche ① 2 3 4 5

GRAPPE *Photo*

- 24 - Grosse 1 - Moyenne ② - Petite 3.
- Lâche 4 - Moyenne ⑤ - Compacte 6.
- à pédoncule non visible 7 - visible ⑧ - long ⑨
25 - à pédoncule herbacé 1 - mi aoûté ② - aoûté jusqu'à la première ramification 3.

BAIE *Photo*

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite ④ -
Très petite 5 - de taille régulière ⑦ - irrégulière ⑧.
- de couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
27 - Très pruiné 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde 2 - ovoïde 3
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 -
fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- à ombilic persistant ① - non persistant 2.
- à section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 -
côtelée 5.
29 - à jus incolore ① - coloré 2.
- à peau fine ③ - moyenne 4 - épaisse 5.
33 - à pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle ⑧.
30 - à saveur neutre 1 - fade 2 - musquée ③ - aromatique 4 -
foxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
31 - à pédicelle long 1 - moyen ② - court 3.
- à pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.
- à bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.
- à bourrelet : évident ① - peu apparent 2.
32 - à pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.
- à pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.
33 - de séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile ② -

But

11 AOÛT 1955

N° d'ordre

Désignation

Perle de Csaba

VASSAL planche 5 côté *NS* N° 83 souche 1 2 3 4 5.

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - aoûté jusqu'à la première ramification 3.
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

- grappes sèches -

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 8.
27 - de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
27 - Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.
Coloration régulière 1 - irrégulière 2.
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7. arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.
29 - A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.
29 - A jus incolore 1 - coloré 2.
33 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.
30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 herbacé 6 - spéciale 7.
31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.
31 - A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.
31 - A bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.
32 - A bourrelet évident 1 - peu apparent 2.
32 - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré 9.
33 - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile 2.

Calvo 25.8.53

Sarment de vigne

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
 " : grêle (1), fort (2).
 " : ramifié (1), peu ramifié (2).
 Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
 Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
 Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
 " : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
 " : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
 " : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
 Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
 Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
 Mérithalle de longueur moyenne : 10-15 cms.
 " : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
 " : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).
 " : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
 Yeux : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).
 " : marron (1), brun rouge (2), gris (3).
 Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).
 " : saillant (1), effacé (2).
 " : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Beniel

29.12.55

N° d'ordre: . 1069 00 . . . Désignation: . Perle de Csaba .
Origine:
Emplacement: Vas. . 5583 . . Vign.

- 8 - Angle des nervures 1 - (2) - 3.
9 - L_1/L ; (1) - (2) - 3.
10 - L_2/L 1 - (2).
11 - Lobes. 1 - (3) - (5) - 7 - 9.
12 - S. lat. sup. (prof.) 0 - (1) - 2 - (3).
13 - S. lat. inf. (prof.) (0) - (1) - 2 - 3.
14 - S. pét. (forme) 1 - 2 - (3) - (4) - 5 - 6.
15 - S.L.S. (forme) 0 - (1) - 2 - 3 - 4 - 5 - (6) - 7 - (8).
16 - Dents : forme (1) - 2 - (3).
17 - Dents : Méd./B. 1 - (2) - (3).
18 - Angle lob. term. 1 - (2) - (3).
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) . 1 - (2) - 3.
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . 1 - 2 - 3 - (4) - (5) - (6) - (7) - 8 - 9.
21 - Angle $L_3 L'_3$: (1) - 2 - 3.
22 - Largaur S.P. : 1 - 2 - (3) - (4) - 5.
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : 1 - (2) - 3.

Forme : (4) - 5

Médiane/Base: 6 - 7 - (8)

Trusel